

## Telicizing with inner aspect *le*

### Partitivity and the definiteness constraint

Yenan Sun, Lawrence Y. L. Cheung  
The Chinese University of Hong Kong  
{yenansun, yllcheung}@cuhk.edu.hk

GLOW IN ASIA XIII  
The Chinese University of Hong Kong  
Aug 4 -7, 2022

# Outline

- 1 Introduction
- 2 Diagnosing  $le_3$  (inner aspect *le*) with new evidence
- 3 Proposal: Inner *le* selects non-culminating accomplishments
- 4 Concluding remarks

## Different uses of *le* in Mandarin Chinese

(1) wo he *le*<sub>1</sub> yi-ping jiu *le*<sub>2</sub>.  
I drink PERF one-bottle wine SFP

'It is now the case that I drank a bottle of wine (contrary what one may assume)'

- Postverbal *le*<sub>1</sub>: perfective marker which manipulates the relation between Event Time and Topic Time (Smith 1997; Klein 1994; Sybesma 1999; Lin 2006)
- Sentence-final *le*<sub>2</sub>: current relevance of the changed state, "contrary to expectation" (Li and Thompson 1989; Soh 2009; Guo 2015; Fan 2021)

## A relatively less discussed use: *le* in irrealis contexts

- (2) kuaidian he *le* zhe-ping jiu!  
quick drink LE this-bottle wine  
'Drink *up* this bottle of wine quickly!' (Imperatives)
- (3) ta dasuan chi *le* zhe-ge xigua.  
she plan eat LE this-CL watermelon  
'She plans to eat *up* this watermelon.' (Under control verbs/deontic/dynamic modals)

- Phase complement (Chen 1957; Ma 1983; Kimura 1983; Fan and Chan 2022)
- Resultative (Sybesma 1997)
- Quantity marker (Wang 2018)

## A relatively less discussed use: *le* in irrealis contexts

- (2) kuaidian he *le* zhe-ping jiu!  
quick drink LE this-bottle wine  
'Drink *up* this bottle of wine quickly!' (Imperatives)
- (3) ta dasuan chi *le* zhe-ge xigua.  
she plan eat LE this-CL watermelon  
'She plans to eat *up* this watermelon.' (Under control verbs/deontic/dynamic modals)

- Phase complement (Chen 1957; Ma 1983; Kimura 1983; Fan and Chan 2022)
- Resultative (Sybesma 1997)
- Quantity marker (Wang 2018)

⇒ How do we know this postverbal use is NOT perfective *le*<sub>1</sub>?

# Outline

- 1 Introduction
- 2 Diagnosing  $le_3$  (inner aspect  $le$ ) with new evidence**
- 3 Proposal: Inner  $le$  selects non-culminating accomplishments
- 4 Concluding remarks

## ① Selective: Only with transitive verb + referential theme objs

- *le* in irrealis contexts

- (4) \*wo dasuan pao *le* bu.  
I plan run LE foot  
Int: 'I plan to run'
- (5) \*kuaidian qu *le* tushuguan.  
quick go LE library  
'Go to the library quickly!'
- (6) \*ni bixu he *le* yi-sheng jiu.  
you must drink LE one-liter wine  
'You must drink a liter of wine.'
- (7) ni bixu he *le* zhe-ping jiu.  
you must drink LE this-bottle wine  
'You must drink up this bottle of wine.'

- Typical perfective *le*<sub>1</sub>

- (8) gangcai wo pao *le* bu.  
just.now I run PERF foot  
'I ran just now' (intransitive)
- (9) wo qu *le* tushuguan.  
I go PERF library  
'I went to the library' (non-theme obj)
- (10) wo he *le* yi-sheng jiu.  
I drink PERF one-liter pear  
'I drank a liter of wine.' (non-ref obj)
- (11) wo he *le* zhe-ping jiu.  
I drink PERF this-bottle wine  
'I drank this bottle of wine.' (ref theme obj)

## ② Related to telicity instead of viewpoint

- This use of *le* forces the telic reading of the predicate, quite like other phase complements (see Ma 1983; Sybesma 1997; Fan and Chan 2022)

- (12) a. wo dasuan he zhe-ping jiu.  
I plan drink this-bottle wine  
'I plan to drink (some of) this bottle of wine.' (Without *le*: atelic)
- b. wo dasuan he {*le/wan/diao*} zhe-ping jiu.  
I plan drink LE/finish/off this-bottle wine  
'I plan to drink *up* this bottle of wine.' (With *le*: telic)

Context: There are three minutes before the dinner is ready. I ask you what you plan to do during this short time. ⇒ (12-a): ✓; (12-b): #



## Do not encode perfective viewpoint

- This use of *le* does not require event realization within the topic time:

(13) wo dasuan xianzai he le zhe-ping jiu.  
 I plan now drink LE this-bottle wine  
 'I plan to drink up this bottle of wine now.'

EventTime  $\not\subseteq$  now

- Typical perfective meaning: EventTime  $\subseteq$  TopicTime

(14) wo { zuotian, \*xianzai } he le yi-sheng jiu.  
 I yesterday now drink PERF one-liter wine  
 'I drank a liter of wine {yesterday, \*now}'

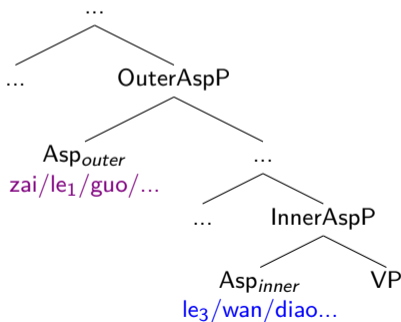
EventTime  $\subseteq$  yesterday

Impossible: EventTime  $\subseteq$  now

## Inner aspect *le* (*le*<sub>3</sub>)

- Outer aspect: relation between the eventuality time and the topic time
- Inner aspect: temporal constituency of the eventuality (Smith 1997; Travis 2010; Sybesma 2017; Luo and Zhang 2020)

(15)



## Puzzle: Why the definiteness constraint of inner *le*?

- Not all inner aspects have this constraint:
  - (16) wo dasuan (shi-miaozhong) he wan yi-ping jiu.  
I plan ten-second drink finish one-bottle wine  
'I plan to drink up one bottle of wine (in ten seconds)'
  - (17) ni jintian bixu he diao yi-sheng jiu.  
you today must drink off one-liter wine  
'You must drink up a liter of wine today'
- Existing formal analyses of inner aspects CANNOT directly extend to inner *le*:
  - *wan* "complete" (Luo and Zhang 2020): zoom in the final subpart of an event
  - *diao* "off" (Gu 2022): maximalization over patient

# Outline

- 1 Introduction
- 2 Diagnosing  $le_3$  (inner aspect *le*) with new evidence
- 3 Proposal: Inner *le* selects non-culminating accomplishments**
- 4 Concluding remarks

## In a nutshell

Inner aspect  $le_3$  forces the telic reading in a particular way (different from *wan* and *diao*):

$$(18) \quad \llbracket le_3 \rrbracket = \lambda P_{\langle d, vt \rangle} \lambda e. P(d_{max})(e)$$

- selects non-culminating accomplishments (NCAs)<sup>1</sup> (i.e. gradable property of events);
  - Contain a *telo* but do not entail culmination under perfective
  - ✓ Incremental theme verb (*he* “drink”, *chi* “eat”)/causative verb (*guan* “close”, *mai* “sell”)
  - ✓ Definite (/specific) theme object
- manipulates the degree variable to the maximal value (i.e. closed scale)

---

<sup>1</sup>Tai (1984); Soh and Kuo (2005); Koenig and Chief (2008); Zhang (2020); Martin et al. (2021)

## Having a definite (/specific) object is crucial in licensing NCAs

- ✓ Typical incremental theme predicates (Soh and Kuo 2005; Zhang 2020)

(19) zuotian Mali he le zhe-ping jiu, dan mei he wan.  
 yesterday Mary drink PERF this-bottle wine, but not drink finish  
 'Yesterday Mary drank of this bottle of wine, but didn't finish it' (✓ definite obj)

(20) zuotian Mali he le yi-sheng jiu, #dan mei he wan.  
 yesterday Mary drink PERF one-liter wine but not drink finish  
 Int: 'Yesterday Mary drank a liter of wine, but didn't finish it' (✗ non-ref obj)

- ✓ See appendix A for the same pattern with other NCAs involving causative verbs









## Definiteness constraint can be explained

- Non-referential objects cannot combine with  $\text{PART}_{inc}$  because  
    “It is impossible to track the parts of something if something is not uniquely identifiable”  
    (Piñón 2008; Zhang 2020)
- This constraint is mirrored in the partitive *of* construction (Selkirk 1977; Jackendoff 1977: 113; Ladusaw 1982: 62).

(23) some of { this bottle of wine / \*a liter of wine / this pear / \*three pears ... }

See Appendix B for the composition of *he yi-sheng li* “drink one liter of wine” and why it must be telic

## Extending to NCAs that are NOT incremental theme predicates

- Many NCAs do not involve an incremental consumption/deconstruction of the theme

(24) kuaidian guan **le** zhe-shan meng!  
 quick close LE this-CL door  
 'Close this door up quickly!'

Incremental change on a path

(25) ni bixu sell **le** zhe-liang che.  
 you must sell LE this-CL car  
 'You must sell this car.'

Change of ownership seems to be non-incremental

- Wrong prediction: It is always the entire portion of the theme that is affected → **telic**

(26)  $\llbracket \text{guan PART}_{inc} \text{ zhe-shan meng} \rrbracket = \lambda e. \exists d [\text{close}'(e) \wedge \text{partof}_{\Delta}(\llbracket \text{this door} \rrbracket)(e) = d]$

(27)  $\llbracket \text{mai PART}_{inc} \text{ zhe-liang che} \rrbracket = \lambda e. \exists d [\text{sell}'(e) \wedge \text{partof}_{\Delta}(\llbracket \text{this car} \rrbracket)(e) = d]$

## Generalized *partof*<sub>Δ</sub>

- *partof*<sub>Δ</sub> takes an entity  $x$  and an event  $e$  and returns the degree to which  $x$  is affected

→ Different ways of building the scale:

- chi PART<sub>inc</sub> zhe-ge li ≈ “do eating on this pear”

$$(28) \quad d_1 \qquad \qquad \qquad < \dots d_2 \qquad \qquad \qquad < \dots d_{max}$$

5% of this pear eaten      50% of this pear eaten      100% of this pear eaten

- guan PART<sub>inc</sub> zhe-shan meng ≈ “do closing on this door”

$$(29) \quad d_1 \qquad \qquad \qquad < \dots d_2 \qquad \qquad \qquad < \dots d_{max}$$

this door 5% closed      this door 50% closed      this door 100% closed

- mai PART<sub>inc</sub> zhe-liang che ≈ “do selling on this car”

$$(30) \quad d_1 \qquad \qquad \qquad < \dots d_2 \qquad \qquad \qquad < \dots d_{max}$$

advertise this car      sign contract for this car      trade of this car completed

- Part of  $x$  is affected  $\Rightarrow$  Partial affectedness on  $x$  is realized

# Outline

- 1 Introduction
- 2 Diagnosing  $le_3$  (inner aspect *le*) with new evidence
- 3 Proposal: Inner *le* selects non-culminating accomplishments
- 4 Concluding remarks**

## Concluding remarks

Two contributions:

- Confirm the existence of  $le_3$  (as inner aspect) with novel evidence
- Provide a formal semantic analysis of inner *le* to capture its definiteness constraint

Implications:

- Inner aspects “telicize” a predicate in various ways:
  - *wan* “complete” (Luo and Zhang 2020): zoom in the final subpart of an event
  - *diao* “off” (Gu 2022): maximalization over patient
  - Inner *le*: the theme being affected to the maximal degree
- Generalize the partitive analysis of non-culminating accomplishments in Zhang (2020)
  - Correlation with the object’s referentiality
- Other constructions that exhibit a similar definiteness constraint (e.g. *ba*-construction)

# Thank you!

Questions/Comments are welcome in Q&A

EMAIL: [yenansun@cuhk.edu.hk](mailto:yenansun@cuhk.edu.hk)  
[yllcheung@cuhk.edu.hk](mailto:yllcheung@cuhk.edu.hk)

## Appendix A: More on the definiteness constraint with NCAs

- ✓ Predicates involving simple causative verbs can have non-culminating readings as well (Koenig and Chief 2008; Martin 2020)

(31) Gradable:

Mali guan le na-shan men, dan mei guan shang.

Mary close PFV that-CL door but not close up

'Mary closed that door, but it didn't get closed up'

(partial change)

(32) Non-gradable:

Mali mai le na-liang che (2liang.ci), dan dou mei mai chuqu.

Mary sell PFV that-CL car two.time but all not sell out

'Mary did selling on that car (twice), but it didn't get sold.' (failed attempt/zero change)



- ✓ Those predicates cannot have non-culminating readings with non-referential objects as well

(33) Gradable:

Mali guan le shan men, #dan mei guan shang.

Mary close PFV CL door but NEG close up

Int 'Mary closed a door, but it didn't get closed up'

(✗ indefinite obj)

(34) Non-gradable:

Mali mai le liang che, #dan mei mai chuqu.

Mary sell PFV CL car but not sell out

Int 'Mary did selling on that car, but it didn't get sold.'

(✗ indefinite obj)

## Indefinite objs can have referential interpretations as well

- Classic examples (Smith 1997; Soh and Kuo 2001)

(35) wo xie le yi-feng xin, keshi mei xie wan.  
I write PERF one-CL letter but not write finish  
'I wrote (some of) a letter, but I didn't finish it'

(Indefinite but specific)

Force a non-specific reading:

- (36) a. wo xie le feng xin, #keshi mei xie wan.  
I write PERF CL letter but not write finish  
'I wrote a letter, but I didn't finish it'
- b. wo xie le san-feng xin, #keshi mei xie wan.  
I write PERF three-CL letter but not write finish  
'I wrote three letters, but I didn't finish them'

## Indefinite objs can have referential interpretations as well

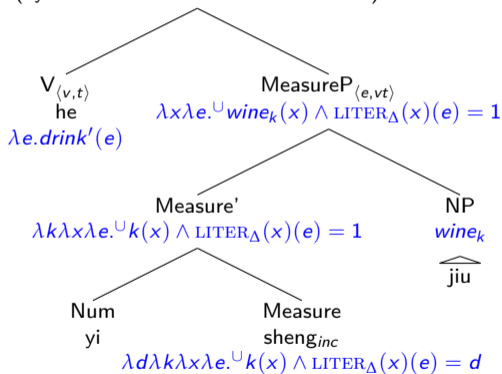
- Indeed, inner *le* can co-occur with indefinite objects when their specific interpretations is made salient by modification etc.

(37) wo dasuan he le [*ModP* naer de] yi-ping jiu.  
I plan drink LE there DE yi-bottle wine  
'I plan to drink up a bottle of wine there.'

(38) wo dasuan chi le [*RelC* Mali song de] san-ge li.  
I plan eat LE Mary send DE 3-CL pear  
'I plan to eat three pears given by Mary.'

## Appendix B: Composition of *he yi-sheng jiu* (see Zhang 2020; Kennedy 2012)

$\lambda x \lambda e. drink'(e) \wedge wine_k(x) \wedge LITER_{\Delta}(x)(e) = 1 \Rightarrow \lambda e. \exists x [drink'(e) \wedge wine_k(x) \wedge LITER_{\Delta}(x)(e) = 1]$   
 (by Event Identification and  $\exists$ -closure)



$LITER_{\Delta}$  measures how many liters of substance denoted by a noun phrase are changed in an event  
 $\Rightarrow$  Incomplete reading is NOT allowed: the degree is saturated by the numeral

## Selected References

- Chen, Gang. 1957. Beijingshua li lou he le de qubie [The distinction between lou and le in Beijing Mandarin]. *Zhongguo Yuwen* 12:33–34.
- Fan, Xiaolei. 2021. *Putonghua le<sub>1</sub> le<sub>2</sub> de yufa yizhixing* [The grammatical heterogeneity of le<sub>1</sub> and le<sub>2</sub> in Mandarin]. Beijing: Peking University Press.
- Fan, Xiaolei, and Kin Wing Kevin Chan. 2022. Xianggang Yueyu zo de yufa tedian: Yu Beijingshua le<sub>1</sub> [Grammatical properties of zo in Hong Kong Cantonese: A comparative study with le<sub>1</sub> in Beijing Mandarin]. *Language and Linguistics* 23:371–410.
- Gu, Qianping. 2022. Telicization in Mandarin Chinese. *Journal of Linguistics* 1–33.
- Guo, Rui. 2015. Time reference and its syntactic effects in mandarin chinese. *Chinese Teaching in the World* 29:435–449.
- Jackendoff, Ray. 1977. *X syntax: A study of phrase structure*. MIT press.
- Kennedy, Christopher. 2012. *The composition of incremental change*, 103–121. Oxford: Oxford University Press.
- Kimura, Hideki. 1983. Guanyu buyuxing ciwei “zhe” he “le” [The “zhe” and “le” with the phase-complement nature]. *Yuwen Yanjiu [Linguistic Research]* 22–30.
- Klein, Wolfgang. 1994. *Time in language*. New York: Routledge.
- Koenig, Jean-Pierre, and Lian-Cheng Chief. 2008. Scalarity and state-changes in mandarin (and other languages). *Empirical issues in syntax and semantics* 7:241–262.
- Ladusaw, William. 1982. Semantic constraints on the english partitive construction. In *Proceedings of the west coast conference on formal linguistics*, 231–242. Stanford: CSLI.

- Li, Charles N, and Sandra A Thompson. 1989. *Mandarin chinese: A functional reference grammar*. Universtiy of California Press.
- Lin, Jo-Wang. 2006. Time in a language without tense: The case of Chinese. *Journal of Semantics* 23:1–53.
- Luo, Qiongpeng, and Anqi Zhang. 2020. The architecture of the perfective viewpoint aspect in mandarin. In *CLS 56 Digital Repository Program*.
- Ma, Xiwen. 1983. Guanyu dongci ‘le’ de ruohua xingshi/lou/ [on the weakened form lou of the verb le]. *Zhongguo Yuyan Xuebao [Chinese Linguistics: The Journal of Linguistic Society of China]* 1:1–14.
- Martin, Fabienne. 2020. Aspectual differences between agentive and non-agentive uses of causative predicates. In *Perspectives on causation*, 257–294. Springer.
- Martin, Fabienne, Hongyuan Sun, Jinhong Liu, and Hamida Demirdache. 2021. Why one can kill rasputin twice in mandarin. In *Proceedings of Sinn und Bedeutung*, volume 25, 618–635.
- Piñón, Christopher. 2008. Aspectual composition with degrees. In *Adjectives and adverbs: Syntax, semantics, and discourse*, ed. L. McNally and C. Kennedy. Oxford: Oxford University Press.
- Selkirk, Elisabeth O. 1977. Some remarks on noun phrase structure. In *Formal syntax*, ed. Peter Culicover, Thomas Wasow, and Adrian Akmajian, 285–316. New York: Academic Press.
- Smith, Carlota S. 1997. *The Parameter of Aspect*, volume 43. Netherlands: Springer.
- Soh, Hooi Ling. 2009. Speaker presupposition and mandarin chinese sentence-final-le: a unified analysis of the “change of state” and the “contrary to expectation” reading. *Natural Language & Linguistic Theory* 27:623–657.
- Soh, Hooi Ling, and Jenny Yi-Chun Kuo. 2005. Perfective aspect and accomplishment situations in mandarin chinese. In *Perspectives on aspect*, 199–216. Springer.

- Sybesma, Rint. 1997. Why chinese verb-le is a resultative predicate. *Journal of East Asian Linguistics* 6:215–261.
- Sybesma, Rint. 1999. *The Mandarin VP*. Dordrecht: Kluwer.
- Sybesma, Rint. 2017. Aspect, inner. *Encyclopedia of Chinese language and linguistics* 1:186–193.
- Tai, James H.-Y. 1984. Verb and times in chinese: Vendler's four categories. In *Papers from the parasession on lexical semantics*, ed. Veena Mishra David Testen and Joseph Drogo, 289–296. Chicago: Chicago Linguistic Society.
- Travis, Lisa deMena. 2010. *Inner aspect*. Springer.
- Wang, Chen. 2018. The syntax of le in mandarin chinese. Doctoral Dissertation, Queen Mary University of London.
- Zhang, Anqi. 2020. Referentiality, individuation and incompletive readings. *Journal of East Asian Linguistics* 29:435–468.